

COMMUNAUTE FRANÇAISE -- FRANSE GEMEENSCHAP

COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 95 -- 3106

8 NOVEMBRE 1995. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 novembre 1994 déterminant les modalités de transfert du personnel des Services du Gouvernement de la Communauté française au Gouvernement wallon et au Collège de la Commission communautaire française

(29607)

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'article 138 de la Constitution;

Vu le décret II du 19 juillet 1993 de la Communauté française attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 novembre 1994 déterminant les modalités de transfert du personnel des Services du Gouvernement de la Communauté française au Gouvernement wallon et au Collège de la Commission communautaire française;

Vu l'avis conforme du Gouvernement wallon, donné le 7 septembre 1995;

Vu l'avis conforme du Collège de la Commission communautaire française, donné le 14 septembre 1995;

Vu le protocole nr. 142 du Comité de Secteur XVII;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989.

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de sauvegarder les droits à la permutation des membres du personnel des Services du Gouvernement de la Communauté française transférés d'office, soit au Gouvernement wallon, soit au Collège de la Commission communautaire française;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Vu la délibération du Gouvernement du 16 octobre 1995,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 8, § 1er, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 novembre 1994 déterminant les modalités de transfert du personnel des Services du Gouvernement de la Communauté française au Gouvernement wallon et au Collège de la Commission communautaire française, est modifié comme suit :

« Les membres du personnel transférés d'office en exécution du présent arrêté peuvent demander à être à nouveau affectés dans le Ministère où ils étaient affectés selon les modalités et dans les trente jours d'une date qui seront fixées par le Gouvernement de la Communauté française, après avis du Gouvernement wallon et du Collège de la Commission communautaire française, selon le cas, et qui seront publiées sous forme d'avis au *Moniteur belge* dans les douze mois de l'entrée en vigueur du présent arrêté. »

Art. 2. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 8 novembre 1995.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Fonction publique,
J.-CL. VAN CAUWENBERGHE

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

N. 95 -- 3106

8 NOVEMBER 1995. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 november 1994 houdende bepaling van de nadere regels voor de overdracht van het personeel van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap naar de Waalse Regering en naar het College van de Franse Gemeenschapscommissie

(29601)

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op artikel 138 van de Grondwet;

Gelet op het decreet II van de Franse Gemeenschap van 19 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 november 1994 houdende bepaling van de nadere regels voor de overdracht van het personeel van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap naar de Waalse Regering en naar het College van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het eensluitend advies van de Waalse Regering, gegeven op 7 september 1995;

Gelet op het eensluitend advies van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, gegeven op 14 september 1995;

Gelet op het protocol nr. 142 van Sectorcomité XVII;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het recht op omwisseling van de personeelsleden van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap die ofwel naar de Waalse Regering, ofwel naar het College van de Franse Gemeenschapscommissie van ambtswege werden overgedragen, dient te worden gevrijwaard;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Gelet op de door de Regering na de beraadslaging van 16 oktober 1995 genomen beslissing,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 8, § 1, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 november 1994 houdende bepaling van de nadere regels voor de overdracht van het personeel van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap naar de Waalse Regering en naar het College van de Franse Gemeenschapscommissie, wordt gewijzigd als volgt :

« De personeelsleden die van ambtswege werden overgedragen ter uitvoering van dit besluit mogen vragen opnieuw te worden aangewezen voor het Ministerie waarvoor zij vroeger waren aangewezen volgens de nadere regels en binnen dertig dagen te rekenen vanaf een datum die door de Regering van de Franse Gemeenschap zullen worden bepaald na advies van de Waalse Regering of van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, naargelang van het geval, en die zullen bekendgemaakt worden in de vorm van een bericht in het *Belgisch Staatsblad* binnen de twaalf maanden die volgen op de inwerkingtreding van dit besluit. »

Art. 2. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 8 november 1995.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Ambtenarenzaken,
J.-CL. VAN CAUWENGERGHE

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 95 — 3107

[S - C - 33089]

18. MÄRZ 1994. — Erlass der Regierung zur Festlegung der Selbstkostenbeteiligung der Eltern an der Betreuungskosten durch Tagesmütter sowie zu den Berechnungsmodalitäten dieser Selbstkostenbeteiligung

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, abgeändert durch die Gesetze vom 6. Juli 1990, 18. Juli 1990 und 16. Juli 1993;

Aufgrund des Dekrets vom 9. Mai 1988 zur Schaffung eines Kinderhilfsfonds, zur Übernahme gewisser Personalmitglieder des Nationalen Kinderhilfswerks sowie zur Regelung der Beherbergung von Kindern unter 7 Jahren, abgeändert durch die Dekrete vom 7. Mai 1990 und 21. Januar 1991;

Aufgrund des Erlasses der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 12. Juli 1990 zur Festlegung der Bedingungen für die finanzielle Beteiligung an den Funktionskosten der Tagesmütterdienste, insbesondere Artikel 13;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, abgeändert durch die Gesetze vom 9. August 1980, 16. Juni 1989 und 4. Juli 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit;

Aufgrund der Tatsache, daß die momentanen Tarife zur Kostenbeteiligung der Eltern bereits zwei Jahre alt sind und dem heutigen Preisniveau angepaßt werden müssen;

Aufgrund des Einverständnisses des Minister-Präsidenten, zuständig für den Haushalt vom 16. März 1994;

Auf Vorschlag des Minister-Präsidenten, Minister für Finanzen, Sport und Tourismus, Gesundheit und Familie,

Beschließt:

Artikel 1. In Anlehnung an Artikel 13 des Erlasses der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 12. Juli 1990 zur Festlegung der Bedingungen für die finanzielle Beteiligung an den Funktionskosten der Tagesmütterdienste wird die Selbstkostenbeteiligung der Eltern an den Betreuungskosten durch Tagesmütter sowie die Berechnungsmodalitäten dieser Selbstkostenbeteiligung gemäß beigefügter Tabelle neu festgelegt.

Der Minister kann die Tabelle anpassen.

Art. 2. Die minimale Selbstkostenbeteiligung pro Betreuungsstag wird auf 52 BF festgelegt.

Die maximale Selbstkostenbeteiligung pro Betreuungsstag wird auf 604 BF festgelegt. Diese Beteiligung gilt auch für die Eltern, die keinen Einkommensbeweis erbringen.

Art. 3. Die Selbstkostenbeteiligung für einen halben Betreuungsstag wird auf 55 % der Beteiligung für eine Ganztagsbetreuung festgelegt.

Die minimale Selbstkostenbeteiligung wird pro halben Betreuungsstag auf 52 BF festgelegt.

Art. 4. § 1. Berechnungsgrundlage sind die kumulierten monatlichen Nettocinkünfte des Haushaltes.

Hierunter versteht man alle finanziellen Einnahmen der Ehepartner oder der in eheähnlicher Gemeinschaft lebenden Partner sowie des Alleinerziehers, so:

- die beruflichen Einkünfte;
- Sozialleistungen (Krankheit - Invalidität - Pensionen - Zulagen für Unfälle und Berufskrankheiten - Arbeitslosenunterstützung - Behindertenzulage);
- Milizzulagen;